



**JERN OG STÅL
EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL**

**MÅNEDSBULLETTIN
MONATSBERICHT
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETTIN**

Orig. : E

Im März hat die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (in absoluten Zahlen) ihren höchsten Stand seit Januar 1975 erreicht, dennoch liegt dieses Ergebnis saisonbereinigt nur um 1,2 % über der Februarerzeugung. Die Produktion ist in den beiden letzten Monaten besonders stark in der BR Deutschland angestiegen, wo die Ende 1978 durch den Arbeitskampf verursachten Produktionsanfälligkeiten wieder ausgeglichen wurden.

Die im Februar registrierten Neuaufträge für Massenstahl haben das hohe Januarergebnis nicht erreicht, liegen jedoch um 6 % über dem Niveau des entsprechenden Vorjahresmonats.

Die Edeltahlerzeugung liegt 1978 fast 10 % über dem Ergebnis der beiden vorangegangenen Jahre.

March saw the highest monthly crude steel production (in absolute terms) since January 1975, although after seasonal adjustment the figure was only 1,2 % higher than in February. Production in both these months was notably high in Germany to recuperate production lost by the strike at the end of last year.

New orders for ordinary steels received in February fell below the high figure recorded in January but were still nearly 6 % higher than in the corresponding month of 1978.

The total production of special steels in 1978 exceeded that in each of two previous years by approximately 10 %.

En mars, la production communautaire d'acier brut a enregistré (en chiffres absolus) son plus haut niveau depuis janvier 1975 ; cependant, après désaisonnalisation ce chiffre n'est supérieur à celui de février que de 1,2 %. La production des deux derniers mois a été particulièrement élevée en Allemagne, où on a récupéré la perte de production causée par la grève de fin 1978.

Les commandes nouvelles pour aciers courants reçues en février sont inférieures au niveau élevé enregistré en janvier, mais dépassent encore de près de 6 % les commandes du mois correspondant de 1978.

La production d'aciers spéciaux en 1978 a dépassé celle des deux années précédentes de près de 10 %.

In marzo, la produzione comunitaria di acciaio grezzo ha registrato (in cifre assolute) il suo più alto livello dopo gennaio 1975 ; questa cifra, dopo destagionalizzazione, è superiore a quella di febbraio dell' 1,2 %. La produzione dei due ultimi mesi è stata particolarmente elevata in Germania, dove si è recuperata la perdita causata dallo sciopero di fine 1978.

I nuovi ordini per acciai comuni ricevuti in febbraio sono inferiori al livello registrato in gennaio, ma superano di quasi il 6 % gli ordini del mese corrispondente del 1978.

La produzione di acciai speciali nel 1978 ha superato quella dei due anni precedenti di circa il 10 %.

Letzter Stand

Up to date

11. 4. 1979

Mise à jour

4 - 1979



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 7358040

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:
H. KLAEDTKE — Tel.: 4301-3212

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:
R. WALKER — Tel.: 4301-3209

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin
s'adresser à:
G. VANDERSEYPEN — Tél.: 4301-3208

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in Luxembourg 1979

INHALDSFORTEGNELSE på dansk - se side 19INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>		<u>Seite</u>
1.	Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2.	Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3.	Roheisenerzeugung	6
4.	Rohstahlerzeugung	7
5.	Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6.	darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7.	Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8.	Erzeugung von Betonstahl	9
9.	Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10.	Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11.	Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12.	Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13.	Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14.	Auftragsbestände für Massenstähle	11
15.	Auftragseingänge für Massenstähle	12
16.	Lieferungen von Massenstählen	12
17.	Erzeugung von Edelstählen	12
18.	Lieferungen von Edelstählen	12
19.	Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20.	Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-16
21.	Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	17
22.	Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	17
23.	Anzahl der Kurzarbeiter und Belegschaft am Jahresende	18

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1-1979

CONTENTS

<u>Table</u>		<u>Page</u>
1.	The ECSC steel situation at a glance	5
2.	Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3.	Pig iron production	6
4.	Crude steel production	7
5.	Total production of finished rolled products	7
6.	among which: Production of heavy sections	8
7.	Production of wire rod in coils	8
8.	Production of concrete reinforcing bars	9
9.	Production of other merchant bars	9
10.	Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11.	Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12.	Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13.	Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14.	Order book for ordinary steels	11
15.	New orders for ordinary steels	12
16.	Deliveries of ordinary steels	12
17.	Production of special steels	12
18.	Deliveries of special steels	12
19.	Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20.	Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-16
21.	Consumption of scrap by the iron and steel industry	17
22.	Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	17
23.	Number of short time workers and total employment at year end	18

See EXPLANATORY NOTES annexed to No. 1-1979

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20.	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-16
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	17
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	17
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	18

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au numéro 1-1979

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di nastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20.	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-16
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	17
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	17
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	18

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1-1979

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
 THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
 COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
 COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison Comparaison Confronto		
			mit Vormonat, saison- bereinigt with previous month, deseasonalised avec le mois précédent, désaisonné con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	Jan. - ... (1) Jan. - ... (1)
		1000 t	%	%	%
Produktionsindex (1975=100)(2) Index of production Indice de production Indice de produzione	FEB 79	113,3	+ 11,9	+ 6,4	x
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	MAR 79	12 624	+ 1,2	+ 6,1	+ 4,4
Erz. Walzstahlfertigerzeugnisse Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	FEB 79	8 760	+ 11,0	+ 6,0	+ 2,4
Lieferungen (3) Deliveries Livraisons Consegne	OCT 78	8 202	- 13,8	+ 6,3	+ 0,1
Auftragseingänge (3) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	FEB 79	8 174	- 5,6	+ 5,7	+ 7,4
Auftragsbestände (3) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	OCT 78	15 183	+ 14,9	+ 21,3	x
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	JAN 79	(2 100)	(- 16,3)*	(+ 17,2)	(+ 17,2)
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	JAN 79	(770)	(- 4,6)*	(+ 40,0)	(+ 40,0)
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali					
Sichtbarer Stahlverbrauch Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	IV 78	27 589	+ 1,0	- 5,2	- 0,7

(1) Letzter Monat: s.2. Spalte - Last month: column 2 - Dernier mois: voir 2ème colonne - Per l'ultimo mese vedere la 2a colonna

(2) Vorläufig - provisional - provisoire - Provvisorio

(3) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - Confronto non destagionalizzato.

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WARM GEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE		PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE												
EUR	1976	1046	995	1080	1013	1056	1113	816	839	1071	898	930	924	11801
	1977	970	894	1109	945	1028	1014	840	850	970	963	1031	941	11560
	1978	1025	1005	1118	1097	1105	1042	824	926	1006	984	1017	732	
BR DEUTSCHLAND	1977	320	311	419	319	361	355	315	276	289	309	356	347	3978
	1978	400	371	421	429	391	437	349	375	390	347	354	138	4401
	1979	300												
FRANCE	1976	143	150	156	132	143	136	86	93	127	120	123	127	1525
	1977	139	127	147	127	137	144	103	96	140	147	139	137	1585
	1978	143	139	155	154	148	133	98	68	125	138	133	126	1561
ITALIA	1976	206	206	189	191	220	238	201	184	209	191	184	185	2425
	1977	201	199	195	198	210	161	173	162	202	194	174	205	2276
	1978	197	185	156	179	206	182	166	146	146	181	176	178	
NEDERLAND	1977	25	23	26	23	33	33	26	22	35	37	36	20	339
	1978	26	27	29	28	28	30	16	28	28	29	25	24	318
	1979	32												
BELGIOUE	1977	93	70	106	98	106	103	72	103	95	82	110	101	1141
	1978	102	107	129	115	123	96	67	127	134	115	109	116	1341
	1979	112												
LUXEMBOURG	1977	14	16	17	17	16	17	15	15	14	12	14	13	179
	1978	13	12	16	15	14	13	14	13	14	13	14	14	166
	1979	16	14											
UNITED KINGDOM	1977	143	124	172	141	137	178	123	141	163	148	172	88	1730
	1978	109	130	184	140	156	120	96	128	130	127	170	103	1593
	1979	115												
DANMARK	1977	36	25	27	23	27	23	14	33	32	33	30	31	332
	1978	34	34	27	37	37	30	18	41	39	36	37	33	402
	1979	40	35											

13. ERZEUGUNG VON KALT GEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM		PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM												
EUR	1976	1848	1987	2245	2125	2206	2330	2220	1856	2529	2446	2362	2218	26446
	1977	2215	2131	2585	2250	2361	2484	2161	2068	2384	2315	2194	1824	26984
	1978	2247	2177	2480	2455	2500	2419	2106	1940	2430	2497	2414	1908	
BR DEUTSCHLAND	1977	564	602	707	644	672	674	657	703	713	682	691	579	7889
	1978	677	643	665	705	700	737	641	704	746	730	669	343	7960
	1979	582												
FRANCE	1976	477	427	481	511	509	558	559	260	536	597	555	554	6023
	1977	525	501	580	537	539	592	466	311	552	562	510	431	6120
	1978	531	510	581	572	586	601	469	381	551	584	570	542	6482
ITALIA	1976	298	299	337	301	331	335	343	269	349	371	347	361	3920
	1977	389	342	378	350	376	327	321	253	339	325	272	243	3915
	1978	298	319	337	359	358	358	314	165	356	375	371	327	
NEDERLAND	1977	148	114	162	142	154	152	162	173	154	139	75	74	1650
	1978	151	141	151	154	175	155	163	164	155	168	117	132	1826
	1979	159												
BELGIOUE	1977	247	244	321	285	307	317	251	257	275	252	272	269	3298
	1978	283	234	315	286	269	252	243	264	308	324	280	307	3366
	1979	326												
LUXEMBOURG	1977	21	18	26	22	22	26	24	16	24	25	24	23	271
	1978	27	24	26	26	26	27	21	20	20	23	22	24	287
	1979	27												
UNITED KINGDOM	1977	320	310	409	269	291	396	280	354	327	330	349	205	3840
	1978	280	305	406	351	385	289	254	242	295	293	384	233	3718
	1979	200												

14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASSENSTAEHLE ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS		(EUR) CARNETS DE COMMANDES POUR ACCIERS COURANTS CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI												
INSGESAMT	1976	14744	15228	16972	16307	16244	16604	16818	16260	14796	13657	12692	12745	
TOTAL	1977	13014	13201	14193	15057	15074	15120	14800	14231	13564	12733	12515	13132	
TOTALE	1978	14420	14563	15021	14832	(15321)	(16304)	15753	15993	13541	15183			

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1000 T I-XII
15. AUFTRAGSEINGAENGE FUER MASSENSTAEHLE NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS (EUR)													
COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI													
INLANDSMARKT 1977	4360	4469	5733	4932	4611	4636	3922	3195	4060	4044	4202	4336	52500
HOME MARKET 1978	4843	4605	5102	4558	4676	4714	4083	3463	4633	4641	4916	4534	54768
MARCHE INT. 1979	5054	4877											
UEBRIGE EGKS 1977	1492	1631	1715	1814	1597	1469	1453	1067	1153	1299	1240	1523	17453
OTHER ECSC 1978	1643	1544	1838	1544	1551	1664	1266	1229	1403	1599	1492	1703	18476
AUTRES CECA 1979	1943	1518											
DRITTLAENDER 1977	1427	1532	1953	1537	1626	2088	1891	1855	2059	1800	1885	2067	21720
3RD COUNTRIES 1978	1766	1587	2238	1971	2340	2608	1868	2252	2364	1848	1677	1698	24217
PAYS TIERS 1979	1994	1779											
INSGESAMT 1977	7279	7632	9401	8283	7834	8193	7266	6117	7272	7143	7327	7926	91673
TOTAL 1978	8251	7736	9178	8073	8567	8986	7217	6944	8400	8088	8085	7935	97461
TOTALE 1979	8991	8174											
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTAEHLEN DELIVERIES OF ORDINARY STEELS (EUR)													
LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI													
INLANDSMARKT 1976	4703	4972	5559	5393	5129	5052	4948	3838	5515	5028	4930	4369	59436
HOME MARKET 1977	4460	4594	5211	4559	4678	4613	4235	3771	4591	4276	4404	3854	53246
MARCHE INT. 1978	4605	4470	5185	4799	4603	4691	4006	3339	4663	4726			
UEBRIGE EGKS 1976	1594	1653	1882	1738	1587	1664	1458	1331	1836	1538	1550	1476	19306
OTHER ECSC 1977	1350	1429	1772	1554	1673	1840	1346	1132	1429	1279	1370	1193	17367
AUTRES CECA 1978	1340	1425	1749	1659	1613	1565	1273	1204	1601	1617			
DRITTLAENDER 1976	973	880	935	1103	1014	1044	1258	1369	1605	1576	1418	1357	14532
3RD COUNTRIES 1977	1050	1263	1694	1328	1648	1790	1710	1796	2045	2161	1955	2267	20707
PAYS TIERS 1978	1693	1671	1825	1751	1840	2649	1736	2200	2750	1860			
INSGESAMT 1976	7270	7505	8376	8234	7730	7760	7664	6538	8956	8142	7898	7201	93274
TOTAL 1977	6860	7286	8677	7441	7999	8244	7290	6699	8065	7717	7730	7314	91322
TOTALE 1978	7638	7566	8759	8210	8056	8905	7016	6743	9013	8202			
17. ERZEUGUNG VON EDELSTAEHLEN PRODUCTION OF SPECIAL STEELS													
PRODUCTION D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI													
EUR 1977	1736	1604	1775	1540	1532	1499	1271	1148	1513	1536	1498	1387	17983
1978	1715	1626	1784	1721	1750	1671	1558	1333	1772	1786	1761	1260	19737
1979													
BR 1977	635	571	695	595	583	616	512	547	582	618	600	533	7086
DEUTSCHLAND 1978	678	635	698	716	684	730	677	696	713	709	696	395	8026
1979	596												
FRANCE 1977	319	293	341	291	291	300	252	108	311	303	296	306	3409
1978	328	318	357	322	314	295	256	110	367	330	292	269	3556
1979	333												
ITALIA 1977	514	481	438	419	439	365	360	284	407	393	376	362	4774
1978	462	419	424	431	503	390	422	295	434	480	442	385	5087
1979													
BENELUX 1977	51	38	64	43	46	41	25	47	52	46	41	37	516
1978	38	54	61	51	44	56	44	50	66	53	62	56	636
1979													
UNITED KINGDOM 1977	217	222	238	193	173	176	123	163	161	176	186	150	2190
1978	208	200	244	201	205	200	160	183	192	214	269	155	247
1979													
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTAEHLEN DELIVERIES OF SPECIAL STEELS (EUR)													
LIVRAISONS D'ACIERS FINIS ET SPECIAUX CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI													
INLANDSMARKT 1976	824	913	1062	864	864	851	832	614	875	857	933	933	10521
HOME MARKET 1977	916	970	1036	906	923	884	744	684	804	821	937	874	10500
MARCHE INT. 1978	1082	1035	1134	1058	1099	1099	988	883	1076	1056			
UEBRIGE EGKS 1976	101	105	134	111	123	133	103	89	137	129	121	122	1408
OTHER ECSC 1977	108	117	140	109	123	127	88	88	112	108	113	94	1326
AUTRES CECA 1978	104	120	158	125	137	150	112	97	143	142			
DRITTLAENDER 1976	54	63	83	69	67	63	55	60	83	70	91	94	853
3RD COUNTRIES 1977	98	84	130	84	84	94	89	91	109	140	96	92	1190
PAYS TIERS 1978	70	126	164	117	142	196	147	145	216	223			
INSGESAMT 1976	978	1081	1080	1044	1054	1048	990	763	1095	1156	1145	1149	12782
TOTAL 1977	1121	1170	1306	1098	1130	1105	921	863	1026	1069	1147	1060	13016
TOTALE 1978	1256	1281	1456	1300	1378	1446	1247	1125	1435	1420			

19. Fortsetzung
ContinuedSuite
Seguito

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)	
		Beträge aus der EG Receipts from the EC					Réceptions de la CE Arrivi della CE								
EUR	1977	1557	1773	2081	1936	2053	2225	1926	1379	1683	1732	1698	1770	21812	
	1978	1611	1755	2256	2216	2032	2197	1778	1422	1843	1996	1819	1930	22952	
	1979	(1800)													
	+%/79/78	(+11,6)													
BR DEUTSCHLAND	1977	435	484	602	567	558	574	505	393	445	482	457	431	5941	
	1978	480	577	678	614	525	574	532	505	523	584	619	498	6710	
	1979	603	671												
BELGIQUE LUXEMBOURG	1977	111	120	172	134	157	200	122	122	104	93	142	125	1602	
	1978	121	97	191	169	181	162	129	118	159	172	102	163	1862	
	1979														
FRANCE	1977	391	479	614	550	586	668	556	263	582	485	489	493	6156	
	1978	320	344	699	695	629	611	464	238	528	535	515	469	6423	
	1979	465													
ITALIA	1977	235	30	271	279	298	271	269	164	168	238	182	308	3008	
	1978	90	15	205	273	233	274	264	128	211	276	221	484	2804	
	1979														
NEDERLAND	1977	137	171	207	180	192	219	194	194	155	172	168	165	2155	
	1978	167	161	191	196	184	195	162	154	176	187	169	149	2112	
	1979	165													
UNITED KINGDOM	1977	161	132	121	162	198	221	211	167	163	167	165	171	2060	
	1978	131	159	113	190	191	202	149	189	154	162	115	107	2089	
	1979	90													
IRELAND	1977	16	15	22	17	16	15	19	19	21	44	52	19	275	
	1978	24	19	21	26	25	25	22	26	25	19	21	14	262	
	1979														
DANMARK	1977	47	50	58	47	47	57	52	57	49	51	43	58	616	
	1978	54	59	58	54	59	63	55	61	67	61	57	46	689	
	1979	41	46												
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			D Livraisons vers la CE Consegna alla CE										
EUR	1977	1521	1735	2139	1915	2032	2291	1648	1428	1752	1761	1709	1694	21845	
	1978	1638	1752	2304	2135	1987	2103	1737	1426	1930	2021	1871	1908	23028	
	1979	(1800)													
	+%/79/78	(+9,9)													
BR DEUTSCHLAND	1977	303	350	468	412	443	509	415	342	370	348	379	340	4679	
	1978	344	377	496	435	412	448	369	293	409	470	412	296	4761	
	1979	364	352												
BELGIQUE LUXEMBOURG	1977	609	629	814	642	690	793	524	472	657	597	578	569	7584	
	1978	656	635	827	768	631	634	577	487	713	744	676	687	8200	
	1979														
FRANCE	1977	393	341	404	348	373	380	293	248	251	338	306	301	3886	
	1978	212	286	368	390	383	353	328	214	313	332	333	333	3851	
	1979	377													
ITALIA	1977	154	159	194	177	176	208	151	120	151	192	181	220	2083	
	1978	176	163	210	274	220	251	155	137	195	192	164	327	2462	
	1979														
NEDERLAND	1977	183	173	189	229	295	276	179	158	209	178	185	165	2419	
	1978	161	186	250	175	207	282	194	196	202	165	176	161	2344	
	1979	214													
UNITED KINGDOM	1977	63	72	116	80	94	99	76	66	83	88	60	78	975	
	1978	65	81	122	111	89	98	96	81	77	95	90	79	1112	
	1979	86													
IRELAND	1977	1	3	4	1	0	1	0	1	1	4	7	4	27	
	1978	3	4	5	6	6	6	4	2	4	2	2	2	47	
	1979														
DANMARK	1977	6	9	11	35	21	24	9	19	20	16	13	17	190	
	1978	21	19	26	27	21	26	13	15	23	20	18	23	251	
	1979	26	21												

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber Jahresergebnis

(a) Provisional, monthly figures, differing from annual data.

(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données annuelles

(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati annuali

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
 FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
 COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einfuhren nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance							Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination								
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
EUR 9 1979 I																
3 R DEUTSCHLAND 1979 I II	14 27	49 74	73 81	2 1	4 3	220 175	362 361	68 39	71 56	223 266	64 52	503 476	567 528	34 26	90 87	443 415
UEBL/BLEU 1979 I																
FRANCE 1979 I	1	27	6	-	0	22	56	10	4	42	97	385	482	5	147	330

Fortsetzung
continued
suite

20. AUSSENHANDEL AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN MIT DRITTLÄNDERN
FOREIGN TRADE OF ECSC STEEL PRODUCTS WITH THIRD COUNTRIES
COMMERCE EXTERIEUR DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA AVEC LES PAYS TIERS

1000 t	Einführen nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination					
	Japan Japon	Spanien Spain Espagne	Ostblock Eastern Eur Bloc Est	Südkorea South Korea Corée Sud	Südafrika South Africa Afrique Sud	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont			USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
								Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres				Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
ITALIA 1979 I																
NEDERLAND 1979 I	.	.	.	.	.	.	59	35	0	24	.	.	144	6	47	91
UNITED KINGDOM 1979 I	11	7	5	8	5	31	67	4	9	54	12	172	184	13	7	164
IRELAND 1979 I																
DANMARK 1979 I II	0 0	0 1	3 6	- -	- -	22 15	25 35	0 0	0 0	25 35	- -	15 13	15 13	1 0	- -	14 13

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER UND BELEGSCHAFT AM JAHRESENDE		NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS ET PERSONNEL TOTAL FIN D'ANNEE												JAHRESENDE YEAR END FIN D'ANNEE FINE D'ANNO (1)
NUMBER OF SHORT TIME WORKERS AND TOTAL EMPLOYMENT AT YEAR END		NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE E TOTALE DEL PERSONALE												
EUR	1977	147729	155463	142543	144438	111130	90770	65170	80822	64637	115706	141772	177486	721619
	1978	127276	85354	60648	60845	48010	41939	44697	44301	56660	71180	75721	72054	663276
	1979	54543	(42887)	(42201)										
BR DEUTSCHLAND	1977	46628	58170	44346	47263	32729	23488	21720	28221	31445	41186	38359	44470	209465
	1978	32812	22577	14367	9287	8065	4363	9480	8819	6363	7311	9029	6141	194041
	1979	4311	(6100)	(3754)										
FRANCE	1977	65272	63940	67697	64499	57002	48508	30621	41543	40170	57432	80405	96201	142992
	1978	66718	41812	21964	18665	13723	13190	19430	22773	35723	47012	48962	51596	132256
	1979	33058	(20014)	(21765)										
ITALIA	1977	258	1287	1046	4166	-	1310	1242	174	250	224	4488	6670	96593
	1978	-	1612	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86073
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
NEDERLAND	1977	9908	10963	9432	8530	5741	2718	1100	-	-	-	7000	15000	23203
	1978	13000	9000	7000	5600	-	-	-	-	-	-	-	-	21'
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
BELGIQUE	1977	24355	19833	18574	18690	15488	14644	10341	10444	12741	16477	11470	14848	49752
	1978	13525	9232	8824	7345	6260	8395	3399	3068	2937	2019	2428	2060	48541
	1979	4278	(1516)	(1379)										
LUXEMBOURG	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17437
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16500
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	1977	1308	1209	1373	1260	170	102	146	194	31	35	50	297	178874
	1978	1161	1121	*8343	19948	19962	16991	12388	9641	11637	14838	15302	12257	166376
	1979	15614	(15257)	(15303)										
IRELAND	1977	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	704
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	764
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	1977	-	61	75	30	-	-	-	246	-	352	-	-	2509
	1978	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2692
	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

(1) Belegschaft - Total employment - Personnel total - Totale del personale

*Bruch - Discontinuity - Rupture - Rotture

INDHOLDSFORTEGNELSE

<u>Tabel</u>	<u>Side</u>
1. Situationen på EF's stålmarked	5
2. Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3. Produktion af råjern	6
4. Produktion af råstål	7
5. Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6. herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7. Produktion af valsetråd i coils	8
8. Produktion af betonarmeringsjern	9
9. Produktion af andet stangjern	9
10. Produktion af varmtvalsede bånd og rørbånd	10
11. Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12. Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13. Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14. Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15. Nye ordrer - almindeligt stål	12
16. Leverancer af almindeligt stål	12
17. Produktion af specialstål	12
18. Leverancer af specialstål	12
19. Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20. Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-16
21. Jern- og stålindustriens skrotforbrug	17
22. Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	17
23. Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	18

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr. 1-1979, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>	<u>Bladzijde</u>
1. Een blik op de ijzer- en staalindustrie EGKS	5
2. Produktie-index ijzer- en staalindustrie EGKS	6
3. Ruwijzerproduktie	6
4. Ruwstaalproduktie	7
5. Totale produktie walserijprodukten	7
6. waarvan: Zware profielen	8
7. Walsdraad	8
8. Betonstaal	9
9. Overig gewoon staal	9
10. Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11. Rollen (afgewerkte produkten)	10
12. Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13. Koudgewalste dunne plaat	11
14. Orderportefeuille gewoon staal	11
15. Nieuwe orders gewoon staal	12
16. Leveringen gewoon staal	12
17. Produktie speciaalstaal	12
18. Leveringen speciaalstaal	12
19. Buitenlandse en interne handel in EGKS-produkten	13-14
20. Buitenlandse handel in EGKS-produkten met enkele derde landen	15-16
21. Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	17
22. Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	17
23. Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	18

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr. 1-1979

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge — *Belgisch Staatsblad*
Rue de Louvain 40-42 —
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Téli. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts — *Agentschappen*:

Librairie européenne — Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 —
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz — *Boghandel*

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 — CCP Paris 23-96

Sous-agent

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél.: 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Beggar's Bush
Dublin 4
Tel. 68 84 33

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 1/2640

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 — Luxembourg
Tél. 49 00 81 — CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Librería Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 2 75 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire BIL 8-109/6003/300

Pris pr. hæfte	DKR 8,80	Abonnement 1979	DKR 78,50
Einzelpreis	DM 3,20	Abonnement 1979	DM 28,50
Single copy	UKL 0.85 / USD 1.70	Subscription 1979	UKL 7.40 / USD 14.50
Prix par numéro	FF 7,30 / BFR 50	Abonnement 1979	FF 63,50 / BFR 450
Prezzo unitario	LIT 1 400	Abbonamento 1979	LIT 12 000
Prijs per nummer	HFL 3,50 / BFR 50	Abonnement 1979	HFL 31 / BFR 450



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559